



**Procès-verbal de la 194^e séance ordinaire du conseil de la
Localité de Valcanton tenue au Centre multiservice de
Beaucanton, le mardi 13 juillet 2021, à 15 h**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

Personnes présentes :

Claudine Desgagnés, conseillère
Jean-François Larouche, conseiller
Manon Mailhot, conseillère
Jacques St-Amant, conseiller
Nelson Tremblay, président

IL Y A QUORUM.

Également présente :

Renée Bégin, secrétaire-trésorière

M. Nelson Tremblay préside la réunion et M^{me} Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par M. Nelson Tremblay à 15 h.

Adoption de l'ordre du jour

Le président fait la lecture de l'ordre du jour avec l'ajout d'un sujet au point *Divers*.

**SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DÛMENT APPUYÉE PAR
JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Adoption du procès-verbal de la 193^e séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 15 juin 2021 à Val-Paradis ;
3. Présentation des correspondances au 13 juillet 2021 ;
4. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 13 juillet 2021 ;
5. Mise à pied de l'employé n° 318 ;
6. Poste d'animatrice en loisir ;
7. Postes d'opérateur de machinerie lourde ;
 - 7.1 Poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics ;
 - 7.2 Deuxième poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics ;
8. Poste de préposé à la bibliothèque ;
9. Appel d'offres sur invitation pour l'installation d'un trottoir de béton au Carrefour communautaire de Val-Paradis ;



10. Avis de motion pour la modification du règlement n° 21.02 concernant les animaux de compagnie;
11. Appui concernant une demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec et abrogation de la résolution n° 190-CLVAL-3076 ;
12. Entretien d'une partie du chemin Lac-Pajegasque en période hivernale ;
13. Demande de participation financière de Village en santé Valcanton pour la construction d'un cabanon et d'une petite serre de jardin ;
14. Approbation des états financiers de l'année 2020 de la Localité de Valcanton ;
15. Renouvellement du bail de Services Québec ;
16. Appui à la démarche *Urgence démographique Baie-James* ;
17. Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités ;
18. Divers :
 - 18.1 Demande de soumission pour l'achat de concassé 0-3/4 MG 20 ;
19. Période de questions ;
20. Date de la prochaine séance ;
21. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-02

Adoption du procès-verbal de la 193^e séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 15 juin 2021 à Val-Paradis

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

194-CLVAL-3125

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER le procès-verbal de la 193^e séance ordinaire de la Localité de Valcanton tenue le 15 juin 2021 à Val-Paradis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-03

Présentation des correspondances au 13 juillet 2021

Le président passe en revue le bordereau des correspondances reçues et expédiées au 13 juillet 2021 qui a été précédemment remis aux membres du conseil.

2021-194-04

Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 13 juillet 2021

M. Nelson Tremblay dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M^{me} Renée Bégin en date du 13 juillet 2021 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 13 juillet 2021.*



194-CLVAL-3126

SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, les prélèvements et les paies de la Localité de Valcanton au 13 juillet 2021 pour un montant total de 53 997,18 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par la secrétaire-trésorière, M^{me} Renée Bégin, le 13 juillet 2021, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, Renée Bégin, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

Renée Bégin
Secrétaire-trésorière

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-05

Mise à pied de l'employé n° 318

CONSIDÉRANT QUE l'employé n° 318 est à l'emploi de la Localité de Valcanton depuis le 15 juillet 2020 et occupe le poste d'opérateur de machinerie lourde ;

CONSIDÉRANT QUE l'employé n° 318 ne répondait plus aux exigences du poste ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de mettre fin à l'emploi de l'employé n° 318, en raison du fait qu'il ne répond plus aux exigences du poste d'opérateur de machinerie lourde ;

CONSIDÉRANT QUE l'emploi de l'employé n° 318 a pris fin le 22 juin 2021, sous réserve de l'approbation de la décision par le conseil lors de la prochaine séance ordinaire ;

194-CLVAL-3127

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

DE METTRE FIN à l'emploi de l'employé n° 318 à titre d'opérateur de machinerie lourde ;

QUE la présente décision soit en vigueur en date du 22 juin 2021 ;

D'AUTORISER la secrétaire-trésorière, M^{me} Renée Bégin, à poser toutes les actions nécessaires à l'exécution de la fin d'emploi de l'employé n° 318.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



2021-194-06

Poste d'animatrice en loisir

CONSIDÉRANT QU'à la suite du deuxième affichage pour le poste d'animateur en loisir, une seule des deux candidates s'est présentée pour une entrevue ;

CONSIDÉRANT QUE celle-ci a été rencontrée par deux membres du conseil ;

194-CLVAL-3128

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

D'ENGAGER M^{me} Claudia Larouche à titre d'animatrice en loisir, 30 heures par semaine, au tarif horaire de 18,90 \$, à compter du 12 juillet 2021;

QUE la période de probation soit fixée à trois mois et pouvant être prolongée pour une autre période de trois mois, si jugé nécessaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-07

Postes d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics

2021-194-07.1

Poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'affichage pour le poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics, deux candidats ont été rencontrés en entrevue par deux des membres du conseil ;

194-CLVAL-3129

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

D'ENGAGER M^{me} Monique Bergeron à titre d'opératrice de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics, 40 heures par semaine, au tarif horaire de 26,52 \$, à compter du 21 juin 2021 ;

QUE la période de probation soit fixée à trois mois et pouvant être prolongée pour une autre période de trois mois, si jugé nécessaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-07.2

Deuxième poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics

Afin d'assurer les opérations de nivelage et d'entretien hivernal des routes, une offre d'emploi pour un deuxième poste d'opérateur de machinerie lourde et manœuvre en travaux publics sera publiée.



2021-194-08

Poste de préposé à la bibliothèque

Étant donné la période de vacances, les personnes ayant postulé pour ce poste seront rencontrées ultérieurement.

2021-194-09

Appel d'offres sur invitation pour l'installation d'un trottoir de béton au Carrefour communautaire de Val-Paradis

CONSIDÉRANT QU'une demande de soumission a été adressée à deux entrepreneurs pour l'installation d'un trottoir de béton au Carrefour communautaire de Val-Paradis ;

194-CLVAL-3130

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

D'ACCEPTER la soumission de l'entreprise Les Constructions Sylvain Rouleau pour l'installation d'un trottoir de béton au Carrefour communautaire de Val-Paradis d'une somme de 5 520 \$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-10

Avis de motion pour la modification du règlement n° 21.02 concernant les animaux de compagnie

Conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*, il est donné à la présente séance par M. Jacques St-Amant un avis de motion selon lequel le futur règlement n° 21.03 modifiant le règlement n° 21.02 concernant les animaux de compagnie sera présenté lors d'une séance subséquente pour adoption et dépose par le fait même le projet de règlement.

2021-194-11

Appui concernant une demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec et abrogation de la résolution n° 190-CLVAL-3076

CONSIDÉRANT QUE M. Étienne Gagnon demande l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour utiliser à une fin autre que l'agriculture une partie du lot 17, rang 1, canton Paradis totalisant 5 000 mètres carrés ;

CONSIDÉRANT QUE M. Étienne Gagnon est propriétaire du lot 17 qui est situé dans une zone agricole permanente à l'intérieur des limites de la localité de Valcanton (secteur Val-Paradis) du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James ;

CONSIDÉRANT QUE la demande de M. Étienne Gagnon a pour but d'utiliser à des fins résidentielles le bâtiment pour lequel une autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec a déjà été accordée en 2004 pour un atelier d'artistes (décision n° 336542) ;

CONSIDÉRANT QU'une entrée de service a été prévue pour le raccordement au réseau d'alimentation en eau potable par la précédente propriétaire ;



CONSIDÉRANT QUE le bâtiment possède une installation septique depuis 2016 ;

CONSIDÉRANT QUE le producteur agricole situé à proximité ne voit pas d'objection à la demande de M. Étienne Gagnon et que cela ne nuira pas au développement local de l'agriculture tel que mentionné dans sa lettre ;

CONSIDÉRANT QU'il y lieu d'abroger la résolution n° 190-CLVAL-3076 dans laquelle une erreur de superficie s'était glissée ;

194-CLVAL-3131

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

D'ABROGER la résolution n° 190-CLVAL-3076 ;

D'APPUYER la demande d'autorisation pour l'utilisation à une fin autre que l'agriculture d'une partie du lot 17, rang 1, canton Paradis, tel qu'apparaissant aux documents présentés par M. Étienne Gagnon.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-12

Entretien d'une partie du chemin Lac-Pajegasque

En réponse à la lettre adressée à un propriétaire d'une résidence située sur le chemin Lac-Pajegasque par la Localité de Valcanton l'informant de frais de déneigement pour 2022, celui-ci conteste cette décision. Un accusé de réception de sa lettre lui sera adressé et les membres du conseil réétudieront ce dossier.

M. Nelson Tremblay demande à M^{me} Manon Mailhot de se retirer considérant son conflit d'intérêts.

2021-194-13

Demande de participation financière de Village en santé Valcanton pour la construction d'un cabanon et d'une petite serre de jardin

CONSIDÉRANT QUE l'organisme Village en santé Valcanton a adressé une demande de participation financière à la Localité de Valcanton pour la construction d'un cabanon et d'une petite serre de jardin dans le cadre du projet de jardin communautaire pour les aînés et la population de Valcanton ;

CONSIDÉRANT QUE le montant à pourvoir est de 8 000 \$ pour la réalisation du projet appuyé par plusieurs partenaires financiers ;

194-CLVAL-3132

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

DE PARTICIPER financièrement au projet de construction d'un cabanon et d'une petite serre présenté par Village en santé Valcanton pour un montant de 8 000 \$;

DE PAYER cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-970 *Projets spéciaux.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Madame Manon Mailhot est de retour à la séance.

2021-194-14

Approbation des états financiers de l'année 2020 de la Localité de Valcanton

CONSIDÉRANT QUE les états financiers de la Localité de Valcanton au 31 décembre 2020 ont été transmis par la firme Raymond Chabot Grant Thornton ;

CONSIDÉRANT QUE la secrétaire-trésorière, M^{me} Renée Bégin, a expliqué sommairement les résultats aux membres du conseil ;

194-CLVAL-3133

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER les états financiers de la Localité de Valcanton pour l'année 2020 préparés par Raymond Chabot Grant Thornton, tels que déposés à la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-15

Renouvellement du bail de Services Québec

CONSIDÉRANT QUE la Société québécoise des infrastructures a avisé la Localité de Valcanton que le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale est disposé à renouveler le bail du local de Services Québec situé au Centre multiservice de Beaucanton pour une durée de trois ans avec un renouvellement automatique d'un an et préavis de dix-huit mois, et une option de trois ans avec préavis de onze mois, aux mêmes conditions que le loyer actuel ;

194-CLVAL-3134

SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER la secrétaire-trésorière, M^{me} Renée Bégin, à signer tout document relatif au renouvellement du bail du local de Services Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



2021-194-16

Appui à la démarche *Urgence démographique Baie-James*

CONSIDÉRANT QUE la Baie-James fait face à une crise démographique unique et sans précédent ;

CONSIDÉRANT le besoin pressant que 400 familles s'installent sur le territoire afin d'assurer sa vitalité et sa pleine contribution à l'économie québécoise ;

CONSIDÉRANT QUE les partenaires du marché du travail et les leaders politiques ont lancé conjointement une démarche afin de s'attaquer de front au manque criant de personnes dans la région, laquelle est appelée *Urgence démographique Baie-James* ;

CONSIDÉRANT QUE dans le cadre de la démarche, un comité directeur dont le mandat sera de poser un diagnostic rapidement et de proposer des solutions concrètes a été mis sur pied ;

CONSIDÉRANT QUE la démarche s'inscrit dans la stratégie pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires dont l'une des priorités régionales consiste à réclamer un statut particulier pour la Baie-James et la mise en place de mesures adaptées pour favoriser l'occupation dynamique du territoire ;

CONSIDÉRANT QUE la Baie-James produit 51% de l'hydroélectricité québécoise et 15% du bois récolté au Québec ;

CONSIDÉRANT QUE la Baie-James représente environ 40% des investissements du secteur minier du Québec et qu'elle possède un fort potentiel en minéraux critiques et stratégiques essentiels au développement du Québec ;

CONSIDÉRANT QUE le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, M. Jean Boulet et le député d'Ungava, M. Denis Lamothe, ont été interpellés le 4 juin 2021 afin de soutenir la démarche ;

CONSIDÉRANT QUE le communiqué de presse a été publié par le duo qui préside la démarche le 22 juin 2021 ;

194-CLVAL-3135

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

QUE la Localité de Valcanton appuie la démarche *Urgence démographique Baie-James* et les pistes d'action prioritaires proposées, soient :

- Une fiscalité favorisant l'habitation de ce territoire unique pour les personnes y travaillant ;
- Des incitatifs à s'établir pour jeunes diplômés, incluant un ajustement adéquat du crédit d'impôt ;
- Un statut spécial en immigration ;
- Une implication accrue de la main-d'œuvre crie au marché du travail régional, en phase avec leurs besoins ;



DE TRANSMETTRE une copie de cette résolution aux acteurs politiques concernés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-17

Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités

M. Nelson Tremblay mentionne que les travaux d'installation des bandes de la patinoire de Val-Paradis sont en cours et qu'un deuxième épandage d'abat-poussière a été réalisé sur les chemins.

2021-194-18

Divers

2021-194-18.1

Demande de soumission pour l'achat de concassé 0-¾ MG-20

194-CLVAL-3136

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

QUE la Localité de Valcanton demande des soumissions pour l'achat de 5 000 tonnes métriques de concassé 0-¾ MG-20.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-194-19

Période de questions

Une représentante de Village en santé Valcanton remercie les membres du conseil pour l'acceptation de la demande d'aide financière pour la construction du cabanon et de la petite serre dans le cadre du projet de jardin communautaire.

2021-194-20

Date de la prochaine séance

À moins d'avis contraire, la date de la prochaine séance se tiendra le 24 août prochain à Val-Paradis, à compter de 20 h.

2021-194-21

Levée de la séance

194-CLVAL-3137

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

DE LEVER la réunion à 15 h 22.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DU RÈGLEMENT N° 205 DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE, AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

Nelson Tremblay
Président

Aline Bougie
Directrice générale par intérim
Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James

Renée Bégin
Secrétaire d'assemblée